

CNC Internal Grinder

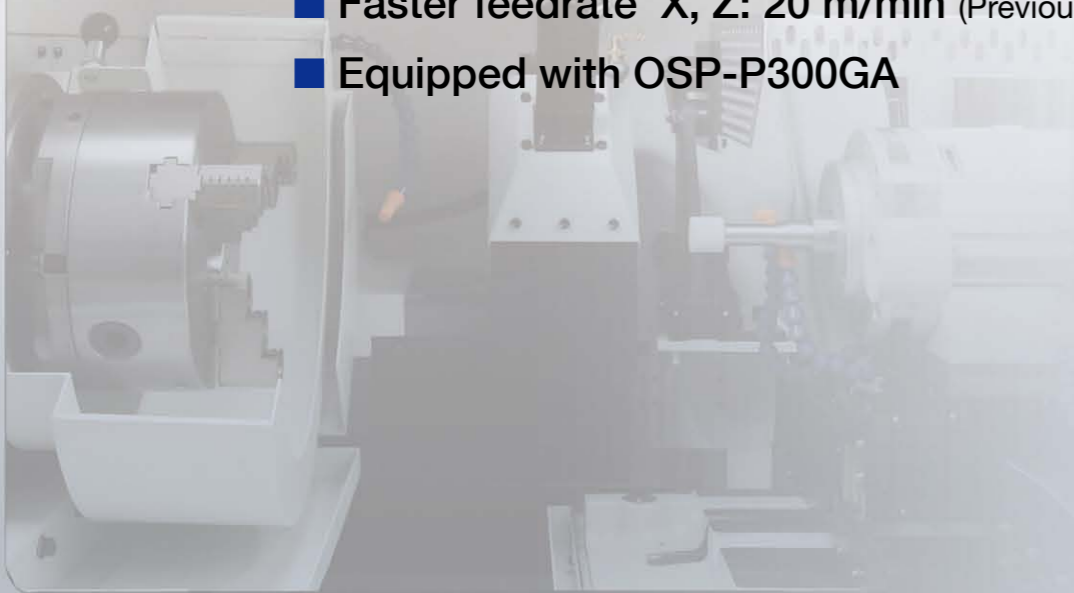
***GI-20NII***





Okuma's "Only-One" Technology  
Thermo-Friendly Concept now  
available in grinders!

- Equipped with Thermo Active Stabilizer-Construction (TAS-C)
- With PFCII (compensation for following error during axial travel reversal)
- Simplified setting of workpiece and diamond (wheel/tool) origins
- Faster feedrate X, Z: 20 m/min (Previous machine 12 m/min)
- Equipped with OSP-P300GA



# GI-20NII

Combines the latest technology with traditional  
technology cultivated over many years  
Internal grinders with greater-than-ever reliability



# Higher accuracy

## Thermo-Friendly Concept

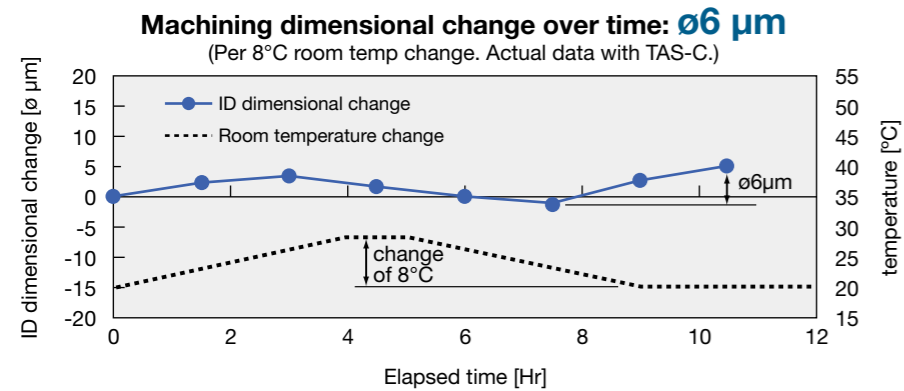
The Thermo-Friendly Concept delivers high machining accuracy with a unique machine construction design and thermal deformation control technology. The Thermo-Friendly Concept releases you from bothersome dimension compensation and warming-up, and provides outstanding dimensional stability even during long-time operation or changes in the plant temperature environment.



- Achieves high thermal stability not only during room temperature change, but also at machine startup and restarts.
- Thanks to stabilized thermal deformation, warming-up time is shortened and the burden of dimensional correction during machining restart is reduced.

\*Note: This (TFC) is not available with 4WS and belt-driven grinding wheel specs.

Higher machine utilization

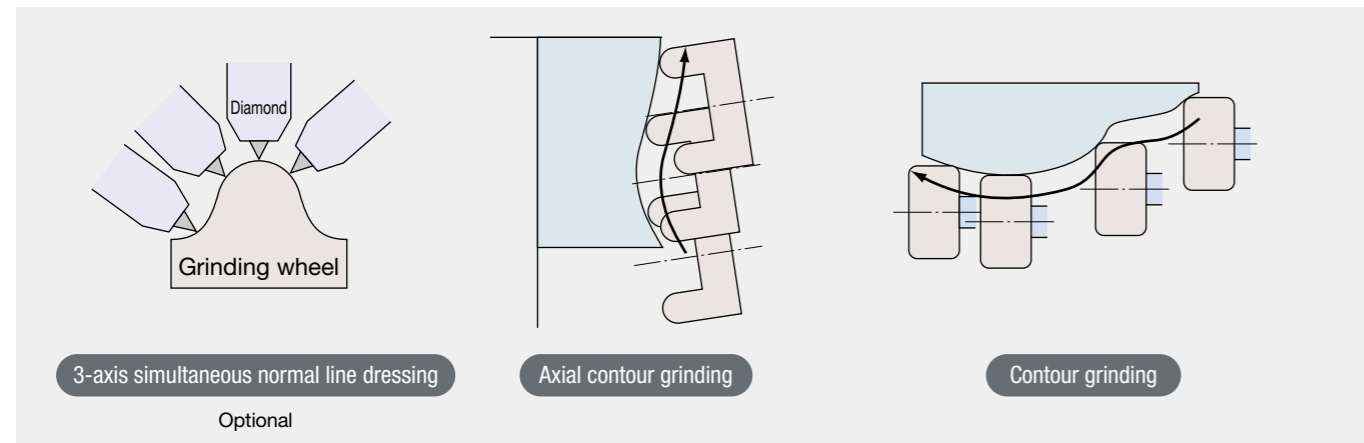


**TAS-C**  
(Thermo Active Stabilizer—Construction) [Optional]  
The TAS-C environmental thermal deformation control accurately controls the machine's structural thermal deformation; by taking into consideration the machine's thermal deformation characteristics, temperature data from properly placed sensors, and feed axis positioning information.

Note: The "actual data" referred to above for this brochure represent examples, and may not be obtained due to differences in specifications, tooling, cutting, and other conditions.

## Use of PFC II (compensation for following error during axial travel reversal)

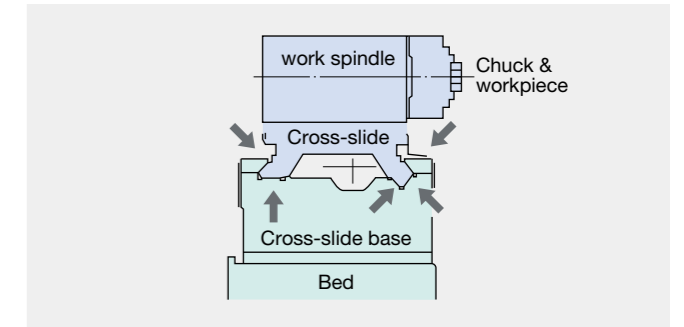
Projection Flatten Control II will reduce ridges that occur at these radial quadrant changes.



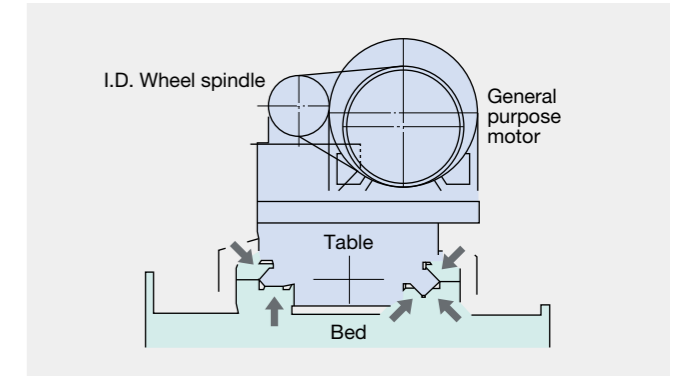
## Traditional Okuma 5-sided hydrostatic guideway

- Both cross-slide and table always raise with oil to achieve high follow-up accuracy.
- Higher rigidity with support on 5 sides from upper and lower portions of slide.
- Distance between two guideways is wide, and vibration absorption characteristics are improved simultaneously with high speed and high rigidity.
- With closed structure holds top and bottom solidly in place, accuracy and guideway durability are improved.
- The best machines for die/mold contour grinding.

### Cross slide X axis



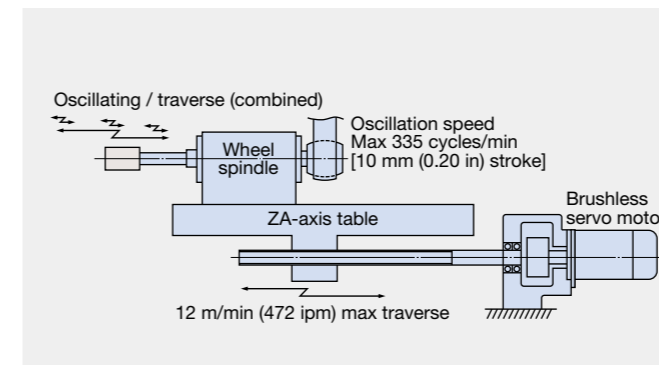
### Table Z axis



# Greater machining efficiency

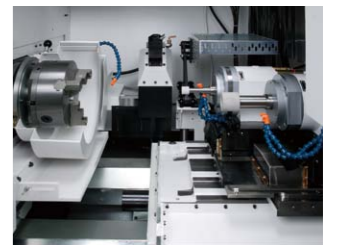
## Benefits of numerically controlled oscillating traverse

- Higher removal rates, lower cycle times
- Improved surface roughness compared to conventional traverse grinding
- Ideal for long workpieces



## 2-wheel spindle (2WS)

Expanded range of uses for grinding wheel, including cylindrical and internal grinding, roughing, and finishing.



## 4-wheel spindle (4WS)

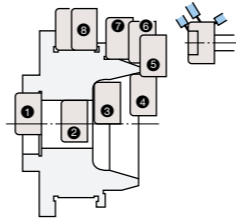
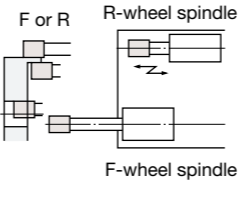
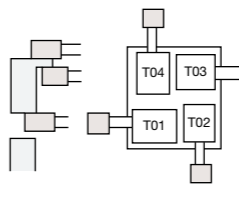
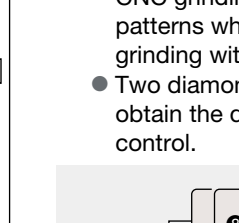
Up to 4 high frequency grinding wheel spindle sets can be mounted, enabling greater diversity of integrated grinding operations than with 2WS, and more efficient grinding.



# Perfect for any grinding pattern

## ID, OD, simultaneous 2-axis end faces

Please select the best specifications for the machining you do.

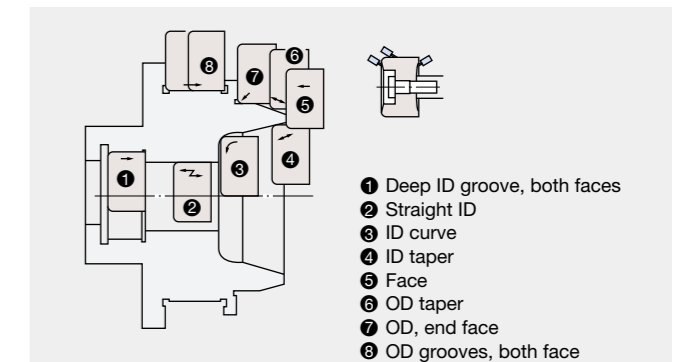
Specifications	SBK	SHK	2WS	4WS
Applicable workpieces				

## STANDARD ACCESSORIES

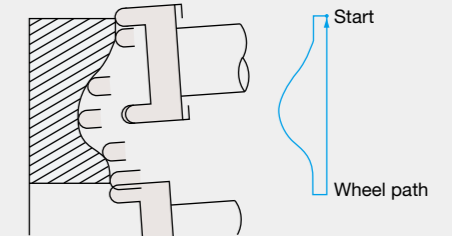
Specification	Descriptions	Qty				
Grinding system	ID (OD)	(1) Plunge (oscillation available) (2) Multiplunge (oscillation available) (3) Simultaneous plunge (ID & end face, or OD & end face) (4) Traverse (oscillation available) (5) Taper traverse (6) Profile				
	End face	(1) Plunge				
Sizer	Indirect sizing (w/program data)	1	○	○	○	○
Bed	Bed washing	1	○	○	○	○
Workhead	Spindle	Front bearing ID, ø100 mm (ø3.94 in)	1	○	○	○
	Spindle motor	3.5 kW (4.76 hp) brushless motor				
	Spindle speed	100 to 750 min <sup>-1</sup> (Infinitely variable S4 code direct command)				
	Override	50 to 200%				
	Swivel system	10° swivel, dial gauge, (0.01 mm (0.0004 in) /division)				
Center rests (Optional)	Headstock is movable headstock (Optional)	1	—	—	—	—
Wheelhead	Wheel motor	Differs depending on grinding wheel spindle specifications	1	○	○	Parallel type wheelheads
	Wheel cover	Air-driven				
Belt driven grinding wheel specifications (Optional)	Should be selected from the following 5 spindles: (Refer to Optional Specifications on page 10 for details) BK25, BK30, BK40, BK50, BK65	1	○			
High frequency drive wheel spindles (Optional)	Should be selected from the following 9 spindles: (Refer to Optional Specifications on page 10 for details) HK15004, HK10007, HK802, HK503, HK507, HK303, HK307, HK157, HK155			Required options	Required options	Required options
Power supply for high frequency wheel spindles	12 kVA ; 2 units necessary for 2WS; 4 for 4WS, selected for wheel spindle	1		○	○	○
Wheel spindle cooler	Tank capacity; 70 L (18 gal) (4WS specifications are 40 L)	1		○	○	○
Grinding wheel spindle alignment bar	One is needed with accessory grinding wheel spindle type		Required options	Required options	Required options	Required options
Workhead cross slide	Ways Closed, hydrostatic type Controlled axis XA, brushless motor, 2.9 kW (2.13 hp)	1	○	○	○	○
Table	Ways Closed, hydrostatic type Controlled axis ZA, brushless motor, 2.8 kW (3.81 hp)	1				
Wheel dresser	Swivel type for internal and cylindrical grinding	1	○	○	○	Dedicated 4WS swivel type
Wheel dresser attachment base	Position adjustment system	1				
Hydraulic oil tank	Separate type, 40 L (11 gal), variable discharge 0.75 kW (1 hp) pump motor	1				
Oil-air lubricator	For wheel spindles (BK, HK compatible), Work spindle	1				
Air control unit		1				
Coolant tank	Separate type, 180L (48 gal), 0.25 kW (0.3 hp) pump motor	1				
Coolant nozzle		1				
Wheel spindle overload protector	Digital setting (Displayed by Ampere)	1				
Tools	Wrenches, toolbox	1				
Jack screws & washers		1	○	○	○	○
Machine enclosures	Manual opening front door (w/ interlock)	1				
Lamp	ON/OFF type; inside machine enclosure shield	1				
Skip dressing	By NC programming	1				
Multidressing	By NC programming	1				
Chuck surface washer		1				
Door interlock		1				
3-jaw scroll chuck	9-inch; 1 adapter, hard jaws (1 set), soft jaws (1 set)	1				

## Basic grinding examples

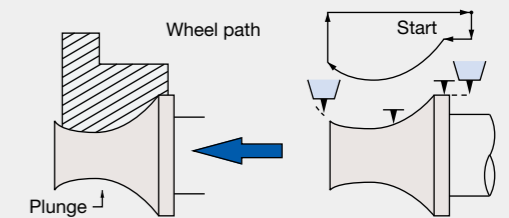
- Besides conventional straight or taper grinding, this CNC grinding machine has 8 different grinding patterns which in free combinations, can do contour grinding with CNC control of the wheel.
- Two diamond tools can be used for basic functions to obtain the desired wheel configuration with profiling control.



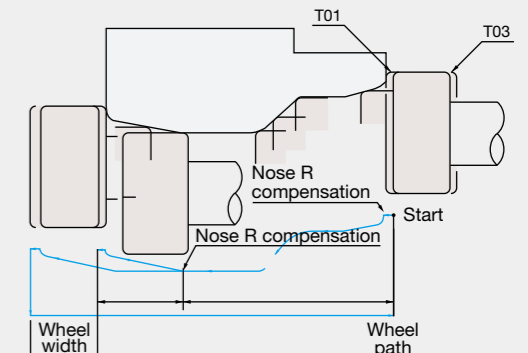
## End face contour grinding



## Wheel profile generation dressing



## Contour grinding (ideal for diemold profiling)



## Machine Specifications

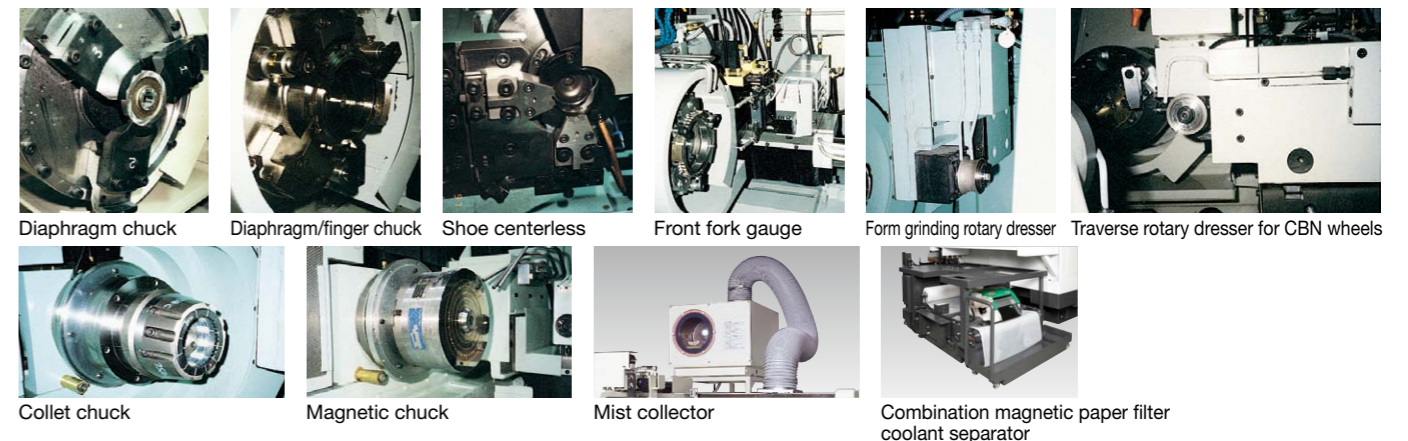
Item	Unit	SBK	SHK	2WS	4WS	
Capacity	Grinding bore range	mm (in)	ø5 to 200 <sup>*1</sup> (ø0.2 to 7.87) ø5 to 300 <sup>*2</sup> (ø0.2 to 11.81)		ø5 to 300 (ø0.2 to 11.81)	ø5 to 200 (ø0.2 to 7.87)
	OD grinding range	mm (in)	ø200 <sup>*1</sup> (ø7.87) ø100 <sup>*2</sup> (ø3.9)		ø200 <sup>*1</sup> (ø7.87) ø100 <sup>*2</sup> (ø3.9)	ø200 (ø7.87)
	Max grinding length	mm (in)	200 (7.87) 400 <sup>*3</sup> (15.75)		200 (7.87) 400 <sup>*3</sup> (15.75)	130 (5.12)
	Swing within chuck cover	mm (in)	ø400 (15.75)			
	Spindle support capacity (workpiece mass × distance)	kg × mm (lb×in)	150 × 200 (330 × 7.87)			
	Work spindle	Spindle nose dia	mm (in)	ø100 (ø3.94)		
Spindle bore		mm (in)	ø70 (ø2.76)			
Spindle speed		min <sup>-1</sup>	100 to 750			
Spindle speed settings (C-axis)			Infinitely variable (by NC programming)			
Workhead	Swivel angle	deg	10			
Cross-slide (XA-axis)	X-axis travel	mm (in)	200 (-50 to 150 (-1.97 to 5.91))			
	Travel / pulse-handle revolution	mm (in)	ø0.1, ø1.0, ø5.0 (ø0.004, ø0.04, ø0.20)			
	Travel / pulse-handle gradation	mm (in)	ø0.001, ø0.01, ø0.05 (ø0.00004, ø0.0004, ø0.002)			
	Auto-infeed rate	mm/min (ipm)	ø0.0012 to ø6,000 (ø0.00005 to ø236.22)			
	Positioning rate	mm/min (ipm)	ø20,000 (787.40)			
Table (ZA-axis)	Z-axis travel	mm (in)	500 (19.69)			
	Travel / pulse-handle revolution	mm (in)	0.1, 1.0, 5.0 (0.004, 0.04, 0.20)			
	Travel / pulse-handle gradation	mm (in)	0.001, 0.01, 0.05 (0.00004, 0.0004, 0.002)			
	Auto-infeed rate	mm/min (ipm)	0.0006 to 6,000 (0.00002 to 236.22)			
	Table oscillation travel	mm (in)	Max 10 (0.39) (via parameters)			
	Table oscillation number	osc/min	335, 293, 260, 234, 213, 195, 180, 167, 156, 146 (via parameters)			
Wheelhead	Swivel angle	deg	5			
	Travel (left-right)	mm (in)	350 (13.78)			
Wheel dresser			Swivel type	Swivel type (for 4WS)		
Motors	Wheel spindle drive	kW (hp)	5.5 to 7.5 (7.3 to 10)	3.7 to 7.5 (4.9 to 10)		
	Workhead spindle drive	kW (hp)	3.5 (4.76) (brushless motor)			
	Coolant pump	kW-P (hp-p)	0.25 (0.34)-2			
	Hydraulic oil / lube pump	kW-P (hp-p)	0.75 (1)-4			
	Cross-slide (XA-axis)	kW (hp)	2.9 (3.94) (brushless motor)			
	Table (ZA-axis)	kW (hp)	2.8 (3.81) (brushless motor)			
Tank capacity	Hydraulic & lube oil tank	L (gal)	40 (10.6)			
	Coolant tank	L (gal)	180 (47.6)			
Machine height	mm (in)	2,010 (79.13)		2,110 (83.07)		
Floor space	mm x mm (in)	2,500 × 2,955 (98.43 to 116.34)		2,491 × 2,955 (98.07 to 116.34)	2,980 × 3,300 (117.32 to 129.92)	
Net weight	kg (lb)	4,500 (9,900)		4,800 (10,560)	5,000 (11,000)	
		4,800 <sup>*3</sup> (10,560)		5,100 <sup>*3</sup> (11,220)		

\*1: With grinding wheel diameter ø100 \*2: With wheelhead 50 mm offset specifications (Optional) \*3: With center rest specifications (Optional)

## Optional

Specifications	Descriptions	Kit			
		SBK	SHK	2WS	4WS
<b>Spare parts</b>					
Spare belts	For workhead				
	For wheel spindle				
Hydraulic/lubrication oil					
Grinding wheel					
Quill					
Diamond tool	D5 (2 pcs, 2 ct)				
	Other				
<b>Tooling</b>					
Workpiece drivers	3-jaw scroll chuck <input type="checkbox"/> JN-09T				
	Pneumatic 3-jaw power chuck				
	Diaphragm chuck				
	Finger chuck				
	Diaphragm/finger chuck				
	Collet chuck				
	Magnetic chuck				
Self-grinding chuck fixtures	Tension ring				
	Master				
	Quill (with bolt washer)				
	Grinding wheel (5 pieces/set)				
Shoe-type centerless grinding	Magnetic chucks and shoes				
	Movable workhead				
Sizer	Front fork				
	<input type="checkbox"/> Tokyo Seimitsu <input type="checkbox"/> Marposs				
	End-face sizer				
	<input type="checkbox"/> Tokyo Seimitsu <input type="checkbox"/> Marposs				
	Constant coolant supply (sizer therm def cntr meas)				
<b>Dressers</b>					
Rotary dresser	CBN wheels: traverse rotary dresser w/AE sensor				
	Form grinding rotary dresser				
Diamond tools					
Grinding wheel dresser	Fixed type				
<b>Automation</b>					
Workpiece seat check					
Workpiece air blower	Compressed air blast to clear/drain fluids				
<b>Other</b>					
High powered wheel spindle mtr	7.5 kW				
Oriented spindle stop	Electric				
Auto door open/close	Pneumatic (manual pushbutton, cycle-linked)				
Chuck cover	Swing within cover ø400, general purpose	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Oil temp control heater	Recommended for cold climates				
Oil temp control heater/cooler	Recommended for cold climates				
X-axis AbsoScale					
Machine lifting fixtures					
Plate for magnetic dial gage base	Retractable plate				

Specifications	Descriptions	Kit				
		SBK	SHK	2WS	4WS	
Wheel spindle	Model					
	Max spindle (min <sup>-1</sup> )					
	Output (kW)					
	Belt-driven internal grinding spindles	BK25	40,000			
		BK30	32,000			
		BK40	25,000			
BK50		20,000				
BK65		16,000				
High frequency internal grinding spindles	HK15004	150,000				
		0.4				
	HK10007	100,000				
		0.7				
	HK802	80,000				
		2.2				
	HK503	50,000				
		3.7				
	HK303	30,000				
		3.7				
	HK507	50,000				
		7.5				
	HK307	30,000				
	7.5					
HK155	15,000					
	5.5					
HK157	15,000					
	7.5					
<b>Coolant</b>						
Coolant tank	Separate type 200 L with 0.25 kW, 0.18 kW pump motor	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Coolant separator	Magnetic: 80 L/min	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
	Magnetic:					
	SHIF* F-12; 120 L/min					
	Magnetic/paper:					
	SHIF* FP-8; 80 L/min					
Magnetic/paper:						
SHIF* FP-12; 120 L/min						
Other						
Centralized coolant	SOL coolant, with pressure switch					
Thru-spindle coolant nozzles						
Splash gun	Inside-machine wash					
Coolant temperature regulator	Coolant temperature control					
Mist collector	<input type="checkbox"/> KURAKO <input type="checkbox"/> EUN-10 <input type="checkbox"/> Other					





# The Next-Generation Intelligent CNC *OSP suite* *OSP-P300GA*

It is a suite of premium applications to increase the efficiency of each manufacturing process by increasing status visibility and digitizing shop floor production instructions, setup information, machining and utilization, machine maintenance information and more. Intelligent, fast machining and efficient “monozukuri” (craftsmanship-based manufacturing) achieved with a control interface that can be operated on a new dimension.

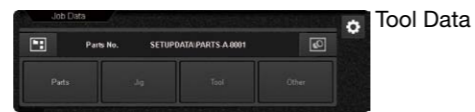
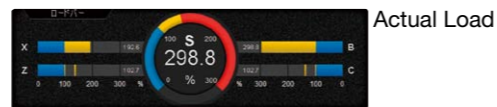


## “suite” apps

A rich array of applications is available for visualization and digitization of information needed on shop floors to support high-level “monozukuri.”

PERIODICAL MAINTENANCE		DAILY INSPECTION		CHANGE MODE	
NO.	ITEM	WORK	PROGRESS	REMAN	INFO
362	Oil level gauge of wheel spindle lubric unit	Inspection	100%	0h	ⓘ
363	Wheel spindle lubric unit line filter	Cleaning	95%		ⓘ
364	Wheel spindle lubric unit line filter	Replace	100%	1979h	ⓘ
365	Waste lubricant recovery	Cleaning	10%		ⓘ
600	Operation door window	Replace	0%		ⓘ
601	Wheelhead belt tension	Inspection	90%		ⓘ
602	Workhead belt tension	Inspection	90%		ⓘ

Maintenance Monitor that displays daily and regular check items



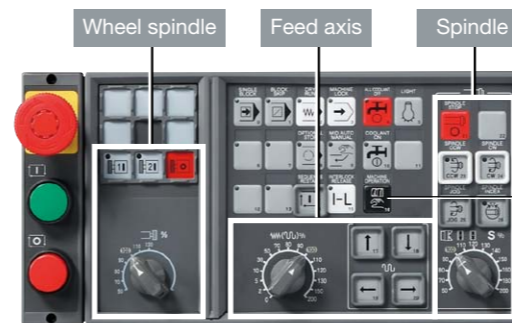
## “suite” operation

A multi-panel display is used for intuitive graphic operation. Just like using a smart phone, enlarged display of the instruction manual, displays of tool data and program lists and other information can be brought up quickly and easily.



# Easy Operation . . . Do and see the things you want quickly and without difficulty

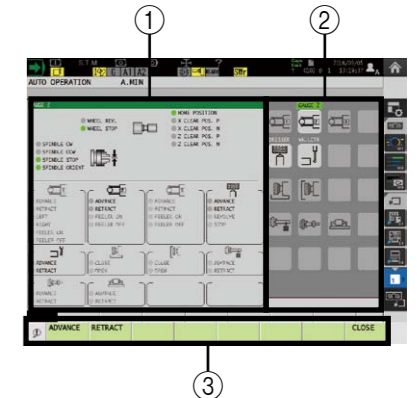
- Setup operations
- Trial/continuous cuts
- Programming
- Wheel preparations



## Operation screen

Machine operation switches are brought together on a single screen. Work can be done with a single touch.

- Target operation selection
- Machine status indication
- Operations (function keys)



## I-GAP+ (Optional)

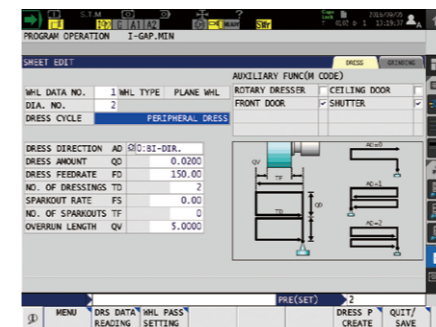
Intuitive machining operations are made possible with advances in interactive program creation and efficient creation of part programs.

### Sheet programming

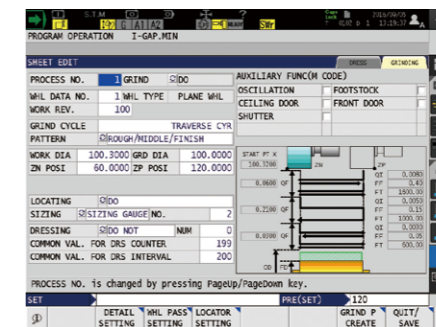
With screen input of grinding conditions, the wheel runout, wheel dressing, and grinding programs needed for grinding can be created without regard to GM codes.

### Quick grinding

Grinding can be done while checking the cycle being executed and position on the drawings. This is Easy Operation that feels like manual operation, from roughing to finishing, by simply setting the infeed amount.



Wheel dressing program create sheet



Grinding program create sheet



Quick grinding



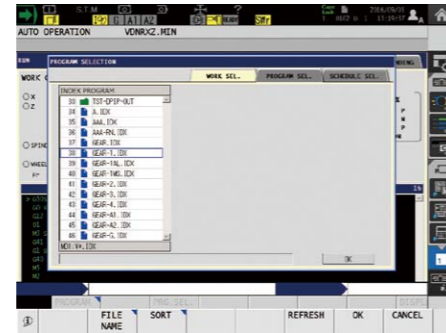
### Running screen indications

Automatic operations and setup work are done from the running screen. Press the “Running screen” key on the operation panel or the Auto/MDI mode key to display the running screen. You can switch to the actual position sheet, setup settings sheet, or manual grinding sheet as needed.



### Actual position sheet (program selection)

On the actual position sheet of the running screen, in addition to actual position display, workpiece selection/program selection/schedule selection are possible with use of the function keys.



### Setup settings sheet

On the setup settings sheet on the running screen, guideways, various coordinate values, and other settings for different purposes are displayed. To minimize switching between screens, settings for running conditions selection/diagram zero point/zero point shift/workpiece locator offset can be made.



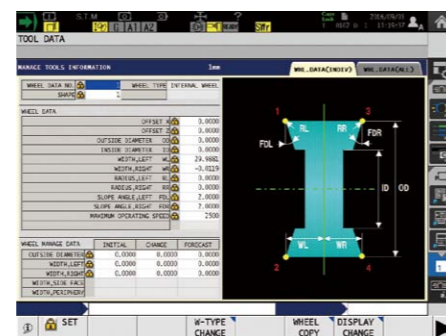
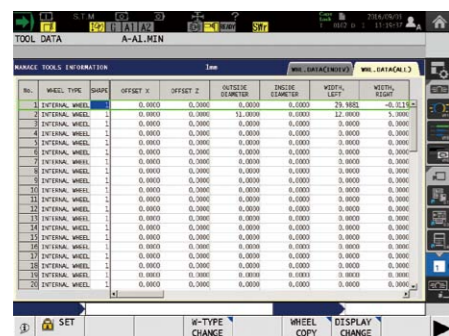
### Manual grinding sheet

On the manual grinding sheet on the running screen, setting parameters for the grinding wheel and spindle speed used, traverse running, and oscillation operation are displayed. To minimize switching between screens, operation and setting items related to manual operation are brought together on a single screen.



### Tool data setting

Grinding wheel data are managed in the tool data settings. Grinding wheel data are displayed by pressing the “tool data setting” button on the operation panel. The setting screen shows a list of registered grinding wheel data and individual screens related to each grinding wheel.



## Standard Specifications

Basic Specs	Control	Simultaneous X, Z axis: 2 axes, 2 linear axes
	Spindle control	BL motor spindle, S command 4-digit, constant speed, override 50 to 120%
	Grinding wheel spindle	Grinding wheel axis (interver control), Spindle speed (G99 mode), SW command 6-digit, peripheral speed command (G98 mode), SW command 6-digit, Grinding wheel speed function (G98), Grinding wheel axis override 50 to 120%, Maximum spindle speed setting (G50), maximum peripheral speed setting (G50)
	Position feedback	OSP full range absolute position detection
	Feed drives	Override switch 0 to 200% 15 steps
	Max/Min input	Decimal 8 digits, ±9999.9999 mm (±393.70078 in.), 0.0001 mm (0.1 μm)
Display / operating functions	Display	15-inch color LCD + multi touch panel operations
	“suite” apps	Applications to visualize and digitize information needed on the shop floor
	“suite” operation	Highly reliable touch panel suited to shop floors. One-touch access to suite apps.
	Easy Operation	Single screen operations
	Data setting function	Zero point offset, wheel, wheel management, diamond tool, software limits, chuck barriers, etc
	Program editing	Program one-touch editing, workpiece selection, sequence number arrange, WIN app editing
	Operations	Workpiece selection (index program), sequence restart, Manual interrupt, PLC monitor, parameter input/output (G12 U axis, W axis), Grinding wheel data 80 sets, Diamond data 9 sets, Diamond data calculation command
	Programming	Linear/circular interpolation, Workpiece coordinates (G11 X axis, Z axis) / Grinding wheel coordinates (G12 U axis, W axis), Fixed grinding cycle, Fixed wheel dressing cycle, Programming using both mm/rev and mm/min user task 2, Zero shift, Home position function
Interactive programming	Program storage: 2 GB, operation buffer: 2 MB	
Programming capacities	Display of results for each machining program, display of operation results (power ON time, cutting time, etc.), input of reasons for non-operation	
Machining management	Grinding load display, Grinding overload detection, Gap elimination function	
Communications / Networking	Ethernet (1000 Mbps), USB (2 ports), RS-232-C interface (1 channel)	
High-speed/high-accuracy functions	Hi-G control, Droop control, Variable lost motion compensation	
Online help	Programming help, Alarm help, Operation help	

## Optional Specifications

Items	Kit Specs	NML		3D		I-GAP	
		E	D	E	D	E	D
<b>Interactive operation</b>							
I-GAP+						●	●
<b>Programming</b>							
Inch/metric switchable							
User task 2	Sub programs Calculation function operations With I/O terminals	●	●	●	●	●	●
Common variables Standard	1,000 sets						
Programmable notes				●	●	●	●
<b>Monitoring</b>							
Real 3D Simulation				●	●	●	●
3-step status indicator lamp	Type B						
	Type C	●	●	●	●	●	●
Operation end lamp	Yellow revolving light						
Alarm lamp	Red revolving light						
NC operation monitor		●	●	●	●	●	●
Work counter	4-digit resetting						
	6-digit resetting or not						
Hour meters	Power ON, resettable						
	Spindle ON, resettable or not						
Displays wheel change indication		●	●	●	●	●	●
	Cycle time over check	●	●	●	●	●	●
	Displays wheel change warning	●	●	●	●	●	●
<b>External input/output communication</b>							
RS-232-C interface (additional 2 channels; 1 channel is standard)							
DNC link	DNC-T1	●	●	●	●	●	●
	DNC-T3						
Additional USB 2 additional ports possible							

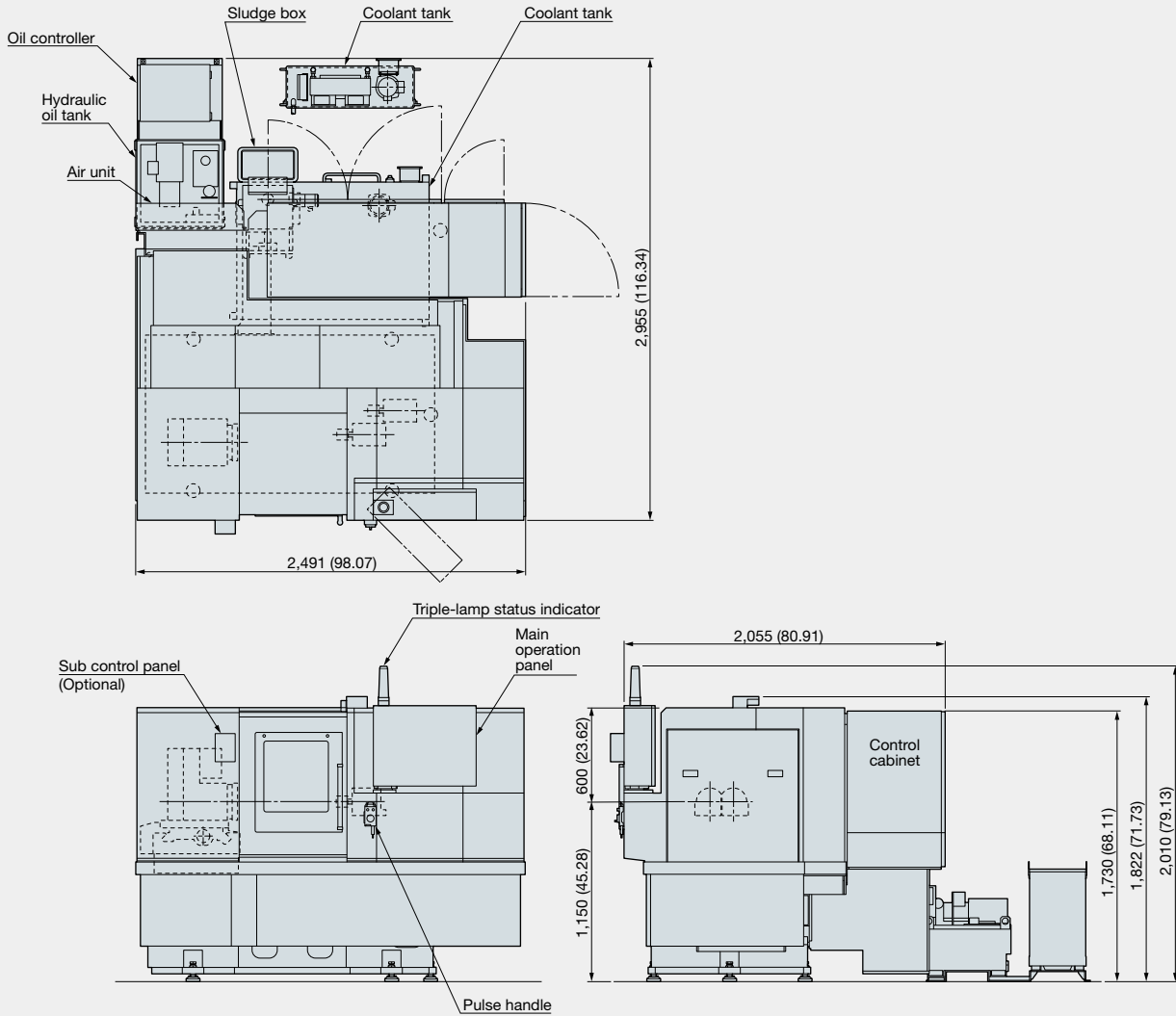
Items	Kit Specs	NML		3D		I-GAP	
		E	D	E	D	E	D
<b>Automated functions</b>							
Oriented spindle stop	Electric						
Auto power shutoff	Machining completion, alarm						
	Above + external command						
<b>Warm-up</b>							
External workpiece selection	Rotary switch 8 types						
	Digital switch 99 types						
	External command BCD 2-digit						
	External command BCD 4-digit						
Okuma robot, loader I/F (built-in)							
Okuma robot, loader I/F (independent)							
Other manufacturers' robot, loader I/F	Okuma standard; B specs						
	Okuma standard; C specs						
	User designation						
Cycle time reduction		●	●	●	●	●	●
<b>Other functions</b>							
Control cabinet power socket							
Control cabinet lighting							
Earth leakage circuit breaker (ELCB)							
Spare M code	2 sets						
	4 sets						
	8 sets						
Chuck/tailstock quill can be operated during program stop							
Auto grinding wheel straightening		●	●	●	●	●	●
Pulse handle overlap							

\* NML: normal, 3D: 3D simulation, E: economy, D: deluxe

# GI-20NII

## Dimensional and Installation Drawings

(2WS standard machine)



Unit: mm (in.)

When using Okuma products, always read the safety precautions mentioned in the instruction manual and attached to the product.

The specifications, illustrations, and descriptions in this brochure vary in different markets and are subject to change without notice. Pub.No.GI-20NII-E-(2a)-300 (Nov 2016)



### OKUMA Corporation

Oguchi-cho, Niwa-gun,  
Aichi 480-0193, Japan  
TEL: +81-587-95-7825 FAX: +81-587-95-6074

This product is subject to the Japanese government Foreign Exchange and Foreign Trade Control Act with regard to security controlled items; whereby Okuma Corporation should be notified prior to its shipment to another country.